

VIII House of la'ɔ'i

(g. anha'də)

Mens names

(1) la'ɔ'i or qədəm la'ɔ'i "person of ages ago", a nax nɔx name, represented by a person dressed to look very old.

(2) widi'na'xs

wid.ɪsəm naxsət ɔna'anɛsət haɟwɪl.ɔɔx
like real enamel the skin of haɟwɪl.ɔɔx

"the skin of haɟwɪl.ɔɔx is like black enamel"

(3) gamsəmə's

g.amsə:s a mɔxt xpeɪa
only gathering help west wind
"the west wind gathers help"

(4) gilgambo'

gilgambot ɔnext
in front only spouting blackfish

"the blackfish goes in front of the others to spout"

(5) gal'ahoho'bel

g.ula lu hobɛt ɔnawɛɪpət semi
always in dark the house of bear

"the house of bear is always dark"

(6) ɔnlɔ'p't "throwing stones", a nax nɔ'x name; the person would throw stones at the chief and then after seemingly having died would sing a song which would restore him to life.

(7) txa ksəx hɔ'ntk

txa ksə xɔ'ntkət daom klus.ɛ'ms
all together out breakaway of ice of Koss River

"the ice of Koss River will release itself altogether"

(8) dzaxəm'ənsendə

dzaxəm ɔnsendɛ't ɔnext tɛtni dɛmɟabit
towards shore crowding the blackfish when sees its food

"the blackfish crowds towards shore when it sees its food"

(9) 'wag.ɔ'dəmsi "careless foot" a naxnɔ'x name;
the person would move about as though his leg were
very careless, nearly stepping on chiefs. This was a dance
in a secret society (hala'it).

(10) sabɛn from white man's present "soap"; put into context

[the narrative of
origin from 1st
whitemen.] sabɛt. ɔnatkəkət hagwil.ɔ'ɔ'x
sudden^{running} offspring of monster
"the offspring of hagwil.ɔ'ɔ'x runs suddenly"

(11) 'wamiyɛn

'wamiyɛnət ganəm ktsəmaos
no bottom the snag of ktsəmaos

"there is no bottom to the snag of ktsəmaos" (no house
here used this as crest, but only applied names to it)

(12) dzil.əm gwe't

dzil.əm gwe'dət ɔnawɛlpət simi
inwards sprung of the house of bear

"the house of the bear is sprung inwards"

(13) dilgalgɔ'tk

dɛlgalɔ'tkət xpeɪɔ
about floats west wind

the west wind broke so hard on the village that it tore down
the houses.

(14) ksəm hanhe' "woman of^{the} air", a naxnɔ'x name,
represented by a person who comes down from the top
of the houses in a feast.

(15) t'ɔ'is

ɪdɔ'iksəm laxgət hagwil.ɔ'ɔ'x
on swift water on back of hagwil.ɔ'ɔ'x

"the water runs swift on the back of the hagwil.ɔ'ɔ'x"

(16) luɔintkgaga'tks

ɪluɔn.ɪt xskɪkət ɔnagagait
in drying of eagle of its wings

"the eagle dries its wings"

(17) x sɔgɛ't

x sɔgɛtt nextət g.ab.it
eating everything blackfish food

"the blackfish never leaves any remnants of its food"

(18) nɪʔs k.iwɛ gidəstə ɔrɔɟiŋ

(19) sɑ'ɔ' / x s "hār" (wətstɑ), a naxnɔx name. The person using this as a naxnɔx has to tell his and then announced that he is a hār.

(20) ~~tɛd~~ tɛdʒiɔst

tɛdʒiɔstət wɪldɑɔt hɑgwiɫɔx ɔu'atk
all light the where goes the hɑgwiɫɔx at night
"the hɑgwiɫɔx makes a pathway of light where it goes at night" (because of the phosphorescence in the water).

(21) xɛmni'sgɛ

(22) g.aldzɛmsyɛn

(23) kɟugit'andɔ'

(24) skɛg.əmt'ɔ'

(25) aidzɔ'ɔts

(26) 'miyɔ' "salmon" (wətstɑ)

(27) 'ɛsɔ't "sea eggs" a silly name given to a man as punishment for getting involved with another man's wife, to ridicule him.

Boys names

(1) g.ɔ'ɔps

wusəngɔ'ɔpskanəm nɛ'ɛxt 'nɛxt
along top of two fins of blackfish

"the blackfish has two fins along its (back)"

(2) ksəg.ao'ətscan

ksəg.ao'ətscanəm nɛ'ɛxt haɣwil'ɔ'ɔx
protruding one the fin of monster

"the haɣwil'ɔ'ɔx has one fin sticking out"

(3) g.amksəbo

g.am ksəbo-t haɣwil'ɔ'ɔx
only spouts the haɣwil'ɔ'ɔx.

"the haɣwil'ɔ'ɔx only spouts"

(4) g.ɔ'is

sa.g.ɔ'idəksət 'nɛdaotət
suddenly arrives the person went away

"the person who went away suddenly arrives" (explained in a myth)

(5) g.iyaɣəm 'nɛxt "single blackfish"

(6) wətəg.aɛ'ɛx

wətəg.aɛ'ɛxət 'nɛxt
large fins of blackfish
"large fins of blackfish"

(7) g.ɛxs

g.ɛxs ət g.ɛx

cawing of raven "cawing raven" re-adopted name
from its own crest. (MB has marked as a latz name)

(8) laɣax.mɔ'ksk

laɣax.mɔkskət haɣwil'ɔ'ɔx
each side white the monster

"the haɣwil'ɔ'ɔx is white on each side"

(9) watibo

watibo-t haɣwil'ɔ'ɔx
never spouts monster

"the haɣwil'ɔ'ɔx never spouts"

(10) mɔkskəmbɛ'n

mɔkskəmbɛnt 'nɛxt
white belly of blackfish

"white belly of blackfish"

(11) lu'a'itksəm nɛ'ɛxt

lu'a'itksəm nɛ'ɛxt 'nɛxt
in straight fin of blackfish

"the fins of blackfish are in straight"

(12) mi'əns

gʊtdami'ənskət sɛmi
about rising the bear

"the bear rises slowly" (after its winter's hibernation)

(13) 'ataxsda'otk

'ataxsdaotkət dao:m klv sɛms ɔt gantak
early freezing of ice Nass River in morning

"the ice in the Nass River freezes early in the morning"

(14) lɔpɣigɔ'

Womens and Kids names

(1) 'w'ig

wilit x'ot 'na hags't wi hagswit'w'w'x
large on broad the back large hagswit'w'w'x
"the hagswit'w'w'x has a large broad back"

(2) 'nt'w'xt

'nt'w'xt'at xsk'ak
each other scratch the eagle

"the eagles scratch each other"

(3) dzaxam'w'

dzaxam'w'w'at next a gilhawili
towards shore floating blackfish close to shore

"the blackfish float close to shore"

(4) gik'de'xk

gik'de'xk'at natkuk'at semi
again sets offspring of bear

"the offspring of bear sets again"

(5) 'wε'w'ak

'nawelwalid'at gibεε
each other pack on back the wolf

"the wolves pack each other on their backs"

(6) stawai

stawai'at natkuk'at dzaot'aks
straight paddling of offspring of water monster

"the offspring of monster paddles straight on"

(7) h'w'ans

dzaxam iyohont'at xsk'ak
towards shore with salmon the eagle

"the eagle flies towards shore with salmon"

(8) haksig'w's

haksig'w'sam ne'ext 'next
breaking seaweed fin of blackfish

"the blackfish breaks seaweed with its fin"

(9) stamɔ'ks

stamɔ'kskə | tɔ'ao
half white the halibut

"half white halibut

(Iaxskiak origin)

(10) 'atagana'atsk

'atagana'atskət xskiak ayantak
early shrieking of eagle in morning

"the eagle shrieks early in the morning"

(11) sa gapdzip

sagapdzipət 'nadzepət sem
along ⁱⁿ front disappears the country of bear

"the country (den) of the bear disappears"

(12) sigilugɔ'tk

sigilugɔ'tkət hagwilɔ'x
always in floating monster

"always floating the ~~the~~ hagwilɔ'x"

(13) xstiqɔ's

xstiqɔ'səm ne'ext 'next
across seaweed of fin blackfish

"the blackfish has seaweed across its fins"

(14) haspətɔ'tə

haspətɔ'tət 'next
upside down ^{swimming} floating blackfish

"the blackfish swims upside down"

(15) som'əqɔ's "to pick salmon berries" a nickname
applied to an infant.